

国际安徒生奖获奖作品

电话里
的
童话

神奇数字变!变!变!

[意] 贾尼·罗大里◎著

[意] 马提亚·切拉脱◎绘

曹 熠◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

电话里的童话

神奇数字变！变！变！



[意] 贾尼·罗大里◎著
[意] 马提亚·切拉脱◎绘
曹 熠◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

神奇数字变! 变! 变!/(意)罗大里著;(意)卡拉
贝利等绘;曹熠译. —北京:北京联合出版公司,2015.11
(电话里的童话.第2辑)

ISBN 978-7-5502-6495-3

I. ①神… II. ①罗… ②卡… ③曹… III. ①儿童文
学—图画故事—意大利—现代 IV. ① I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第251790号

北京市版权局著作权合同登记号:图字01-2015-6354

Original title Promosso più due

© 1980 Maria Ferretti Rodari and Paola Rodari, Italy

© 1991 Edizioni EL S.r.l., Trieste Italy

神奇数字变! 变! 变!

作者:[意]贾尼·罗大里◎著 [意]马提亚·切拉脱◎绘 曹熠◎译

责任编辑:丰雪飞 特约编辑:付兰所

出版策划:小行星 营销推广:童立方

封面设计:黄雪军 技术监制:甘 果

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京彩蝶印刷有限公司印制 新华书店经销

字数26千字 787mm×1260mm 1/32 13印张

2015年11月第1版 2016年1月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-6495-3

定价:130.00元(全13册)

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容
版权所有,侵权必究

本书若有质量问题,请与本公司图书销售中心联系调换。电话:(010) 64243832



爱是一根长长的电话线

都说陪伴是最好的教育，可我们常常因为生计，因为事业，无法随时随地陪伴在孩子身边——人生总有这样的两难，必须去面对，去选择。

所有的理由都不能成为借口，孩子的童年只有一次，错过了就不会再来。时间可能匮乏，精力可能有限，金钱可能短少，但是，爱却不能缺位，如同《电话里的童话》那位做推销员的父亲一样。初识这套书，是在很久以前的一份国外的杂志上。它简单地介绍了这套童话故事——一位推销员父亲，常常出门在外，但每天晚上都会通过电话给女儿讲故事，所以每个故事的篇幅都不长，但想象力很丰富。故事让爱在时空中传递。

翻开书，一个身影跃然纸上。在寒冷的冬夜，灯影下的电话亭里，一个孤独的身影，拿着话筒，正兴高采烈地讲着一个天马行空的故事。电话的另一端，他可爱的小女儿，正躺在温暖的床上，津津有味地倾听着，脸上洋溢着幸福的笑容。她咯咯的笑声，是他冬夜里最温暖的慰藉。

这是一个催泪故事，不堪联想，每每想来都会泪盈眼眶。爱不是物质的给予，而是精神的陪伴——即便远在天边。父亲，在孩子的成长中，有着不可替代的意义。

接过这位父亲的电话，无论身在何处，请将这些最美的童话继续讲下去。

神奇数字变！变！变！

可怜的数字 10，遭到减法的追捕，一下被削掉了两根手指，变成了 8。祸不单行，除法又趁他身体虚弱，“咔嚓”一声，将 8 剪成了两个 4。其中一个 4，哭喊着逃上电车，可他受不了同学们的奚落，只坐了一站就下车了。谁知，刚下车他又踩到了别人的脚。

这回，他遇到的可是一位好心人——乘法女士。在乘法女士的帮助下，他一下子从 4 变成了 12，别提多高兴了！



电话里的童话

神奇数字变！变！变！



[意] 贾尼·罗大里◎著
[意] 马提亚·切拉脱◎绘
曹 熠◎译



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

“jiù mìng jiù mìng a kě lián de yì biān
救命！救命啊！” 可怜的10一边

pǎo yì biān hǎn
跑，一边喊。

“zěn me le fā shēng le shén me shì
怎么了？发生了什么事？”

“nǐ men méi kàn dào ma jiǎn fǎ zhèng zài zhuī bǔ
你们没看到吗？减法正在追捕

wǒ yào shì bèi tā dǎi zhù wǒ kě jiù zāo yāng le
我，要是被他逮住，我可就遭殃了。”

“hā ha bié kuā zhāng le zěn me kě néng ne
哈哈，别夸张了，怎么可能呢……”





hēi zhè xià hǎo le jiǎn fǎ zhuō zhù le 10 yòng
嘿，这下好了：减法捉住了10，用

tā de lì jiàn xiàng 10 de shēn shàng kǎn qù kě lián de
他的利剑向10的身上砍去。可怜的10，

gāng diào le yì gēn shǒu zhǐ zhuǎn yǎn jiān yòu shǎo le yì gēn
刚掉了一根手指，转眼间，又少了一根。



zhè shí xìng hǎo yì tái qí guài de jī qì lù guò zhè
这时，幸好一台奇怪的机器路过这
er tā de shēn zi hěn cháng jiǎn fǎ hào qí de zhuǎn shēn kàn
儿，他的身子很长，减法好奇地转身看
le yì yǎn xiǎng zhe shì fǒu yě bǎ tā kǎn duàn chèn qí
了一眼，想着是否也把他砍断。10 趁其
bú bèi tōu tōu táo zǒu le xiāo shī zài bù yuǎn chù de dà mén
不备，偷偷逃走了，消失在不远处的大门
hòu miàn
后面。



zhǐ shì yǐ jīng bú zài shì le tā shǎo le
只是，10 已经不再是 10 了：他少了

liǎng gēn shǒu zhǐ biàn chéng le bí kǒng lǐ hái zài liú xuè
两根手指，变成了8，鼻孔里还在流血。

kě lián de hái zi tā men duì nǐ zuò le shén me
“可怜的孩子，他们对你做了什么？”

nǐ hé tóng bàn dǎ jià le ma chú fǎ yòng tián měi ér fù
你和同伴打架了吗？”除法用甜美而富

yǒu tóng qīng xīn de shēng yīn wèn tā
有同情心的声音问他。



dǎo méi de dī shēng shuō wǎn shang hǎo tā
倒霉的 8 低声说：“晚上好！”他

shēng yīn tīng qǐ lái fēi cháng xū ruò bú duàn shì zhe jì xù
声音听起来非常虚弱，不断试着继续

gǎn lù chú fǎ shēn shǒu mǐn jié zhǐ huī le yí xià shǒu zhōng
赶路。除法身手敏捷，只挥了一下手中

de jiǎn dāo kā chā yì shēng jiù bèi jiǎn chéng liǎng
的剪刀，“咔嚓”一声，8 就被剪成两

duàn biàn chéng le liǎng gè 4。
段：变成了两个 4。



咔嚓



chú fǎ bǎ qí zhōng yí gè zhuāng jìn kǒu dai lìng yí
除法把其中一个4装进口袋，另一
gè chèn jī táo zǒu le
个4趁机逃走了。

tā yì gǔ zuò qì pǎo dào mǎ lù shang pèng jiàn yí
他一鼓作气，跑到马路上，碰见一
liàng diàn chē gǎn jǐn tiào le shàng qu
辆电车，赶紧跳了上去。

gāng cái wǒ hái shì 10 ne tā biān kū biān
“刚才我还是10呢，”他边哭边
shuō jiù yí huì er gōng fu nǐ men kàn wǒ biàn chéng shén
说，“就一会儿工夫，你们看我变成什
me yàng er la wǒ xiàn zài jiù shì gè a
么样儿啦！我现在就是个4啊！”